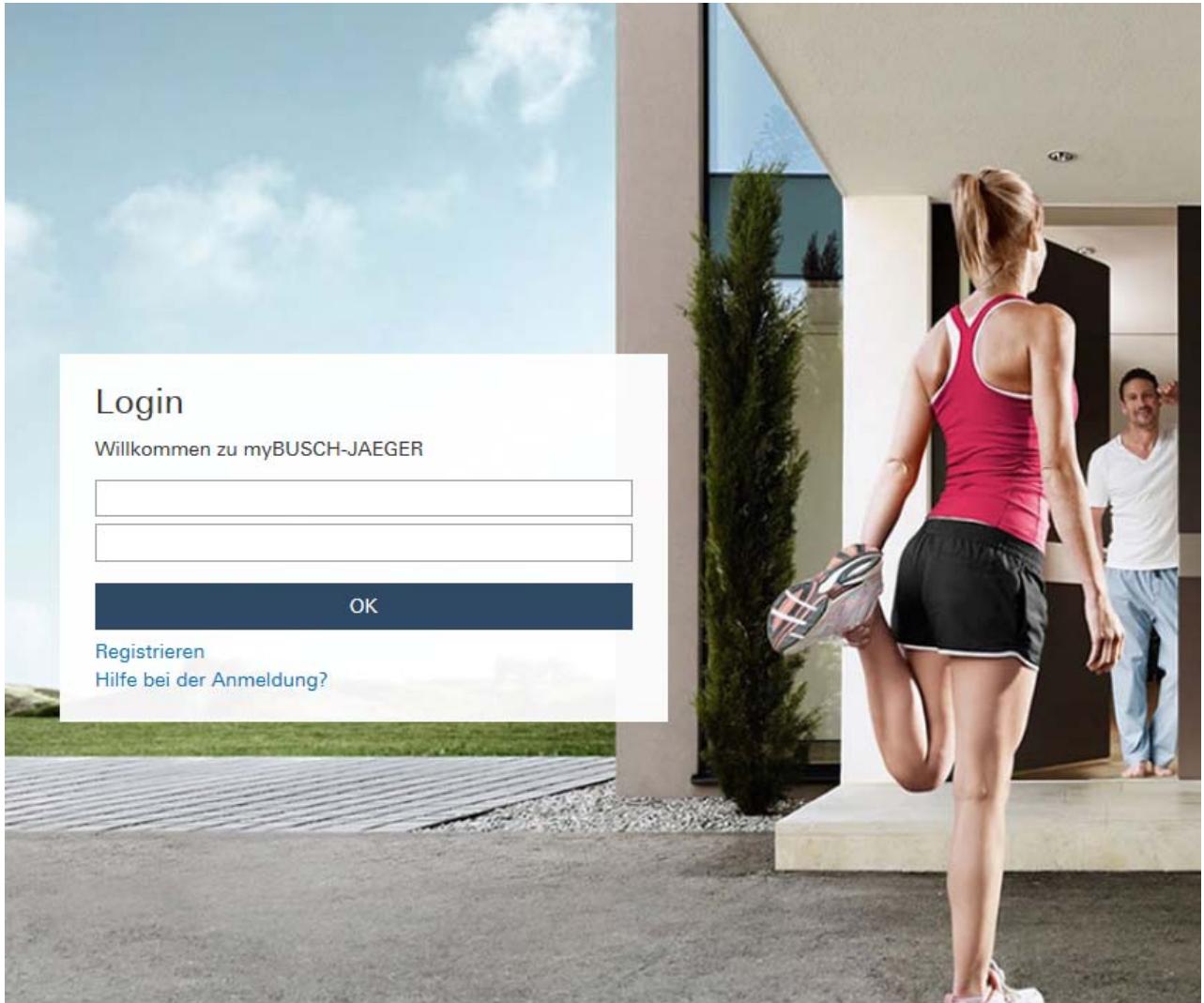


# Busch-Welcome® für myBUSCH-JAEGER

In wenigen Schritten verbunden



1. Im myBUSCH-JAEGER Portal registrieren und anmelden.
2. Verbinden des IP-Gateways mit dem myBUSCH-JAEGER Portal.
3. „Welcome für myBUSCH-JAEGER“ App installieren.
4. Koppeln von IP-Gateway und „Welcome für myBUSCH-JAEGER“ App.

## 1 Hinweise zur Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise. So vermeiden Sie Personen- und Sachschäden und gewährleisten einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebensdauer des Geräts.

Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf.

Falls Sie das Gerät weitergeben, geben Sie auch dieses Handbuch mit.

Für Schäden durch Nichtbeachtung des Handbuchs übernimmt Busch-Jaeger keine Haftung.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder Fragen zum Gerät haben, wenden Sie sich an Busch-Jaeger oder besuchen Sie uns im Internet unter:

[www.BUSCH-JAEGER.de](http://www.BUSCH-JAEGER.de)

## 2 Hauptanwendungen und Vorteile

Die myBUSCH-JAEGER Lösung für Busch-Welcome schafft einen komfortablen Zugriff über Smartphones und Tablet-PCs auf Busch-Welcome® Anlagen. Sie bietet außerdem zusätzliche Funktionen wie eine Verlaufsansicht und Verwaltung der Endgeräte im myBUSCH-JAEGER Portal.

Die Welcome für myBUSCH-JAEGER App ist für iOS und Android-Geräte erhältlich.

Im Vergleich zur bisherigen Welcome App bietet die myBUSCH-JAEGER Lösung für Busch-Welcome folgende Vorteile:

- In eine App lassen sich mehrere IP-Gateways einbinden.
- Die Einrichtung der Lösung kann ohne Eingriffe in den Router des Heimnetzes erfolgen.
- Die Nutzung eines (kostenpflichtigen) DynDNS-Dienstes ist nicht notwendig.
- Die Lösung kann auch dann weiter genutzt werden, wenn der Router im Laufe der Nutzung ausgetauscht wird.
- Das IP-Gateway sichert auch dann Schnapschüsse von Besuchern, wenn keine Apps angebunden sind.

### 3 Systemvoraussetzungen

Zur Einrichtung und Nutzung der myBUSCH-JAEGER Lösung für Busch-Welcome® sind erforderlich:

- Welcome-Installation mit IP-Gateway 83341 oder 83342, Softwareversion 1.15 (oder höher)  
Die Installation des Software Updates ist im folgenden Kapitel beschrieben.
- Laptop, Tablet-PC oder vergleichbares Gerät mit einem Internet-Browser für den Zugriff auf das Portal unter der Adresse <https://my.busch-jaeger.de> und zur Konfiguration des IP-Gateways im Heimnetz.
- Internet-Anbindung der Welcome-Installation mit einer Bandbreite von mindestens ADSL 6.000.
- Tablet-PC oder vergleichbares Gerät mit iOS oder Android Betriebssystem zur Installation der Apps mit einer Internet-Anbindung über 3G/UMTS oder WLAN. Der Datentarif (z.B. eine Flatrate), muss Voice-over-IP („VoIP“) Verbindungen zulassen.



#### Hinweis

Eine langsamere Internet-Verbindung als ADSL 6.000 bzw. 3G/UMTS beeinträchtigt die Qualität des Video-Streamings vom IP-Gateway zu den Apps.

Zusätzlich zu den Apps sollte mindestens eine Innenstation (z.B. ein Busch-WelcomePanel® oder eine Innenstation Audio) eingesetzt werden, da eine drahtgebundene Lösung stets eine höhere Verfügbarkeit bietet als eine Lösung, die sich lediglich auf mobile Endgeräte bzw. Apps stützt.

## 4 Software-Update des IP-Gateways

Das IP-Gateway muss mit einer Software-Version 1.15 oder höher ausgestattet sein. Führen Sie die folgenden Arbeitsschritte durch, um gegebenenfalls ein Update durchzuführen.

Insbesondere für die Ermittlung Ihrer aktuellen Softwareversion beachten Sie auch die Hinweise der Bedienungsanleitung des IP-Gateways, die Sie unter [www.busch-jaeger-katalog.de/8300-0-0328,artikel.html](http://www.busch-jaeger-katalog.de/8300-0-0328,artikel.html) herunterladen können.

1. Öffnen Sie über Ihren Browser das Webinterface des IP-Gateways und melden Sie sich an.
2. Kontrollieren Sie unter dem Menüpunkt *Versions Information* den aktuellen Softwarestand Ihres IP-Gateways (In der zweiten Zeile der Anzeige *ASM04\_GW\_V...*).



### Hinweis

Während des Updatevorgangs werden alle Einstellungen des IP-Gateways gelöscht. Notieren Sie sich bitte zuerst die z.B. unter Grundeinstellungen und Geräteeinstellungen gemachten Angaben.

3. Laden Sie die aktuelle Software aus dem Busch-Jaeger E-Katalog unter "[www.busch-jaeger-katalog.de/8300-0-0328,artikel.html](http://www.busch-jaeger-katalog.de/8300-0-0328,artikel.html)" herunter.
4. Speichern und entpacken Sie das zip Archiv auf Ihrem PC.
5. Öffnen Sie den Menüpunkt Firmware Update und laden Sie die .tar Datei hoch. Dieser Vorgang kann bis zu 10 Minuten dauern. In dieser Zeit darf das Gerät nicht von der Stromversorgung getrennt werden.
6. Das IP-Gateway ist jetzt mit der neuen Software betriebsbereit. Der Benutzername und das Passwort sind auf die Werkseinstellungen admin / admin zurückgesetzt. Vergeben Sie ggf. ein neues Passwort.
7. Geben Sie die Konfigurationsdaten (Grundeinstellungen, Geräteeinstellungen) erneut ein.
8. Stellen Sie die Zeitzone ein.



### Hinweis

Im Falle einer festen IP-Adresse besteht die Möglichkeit, dass das Gerät nach dem Software-Update eine neue Adresse über DHCP bezogen hat.

Für die erneute Vergabe der IP-Adresse beachten Sie die Angaben in der Bedienungsanleitung des IP-Gateways Kapitel 5.



### Hinweis

Nach einem Software-Update des IP-Gateways muss die gesamte Welcome-Installation spannungsfrei geschaltet und anschließend neu gestartet werden. Dieser Arbeitsschritt ist notwendig, damit die Systemzentrale das IP-Gateway als berechtigtes, zur Installation gehöriges Gerät akzeptiert. Wird dieser Schritt nicht durchgeführt, funktioniert nur die Übertragung der Audio- und Videosignale. Eine Tür lässt sich nicht öffnen.

## 5 Einrichtung der Busch-Welcome® für myBUSCH-JAEGER Lösung

### 5.1 Schritt 1: Im myBUSCH-JAEGER Portal registrieren und anmelden

1. Öffnen Sie die Seite <https://my.busch-jaeger.de> und registrieren Sie sich gegebenenfalls als neuer Benutzer.

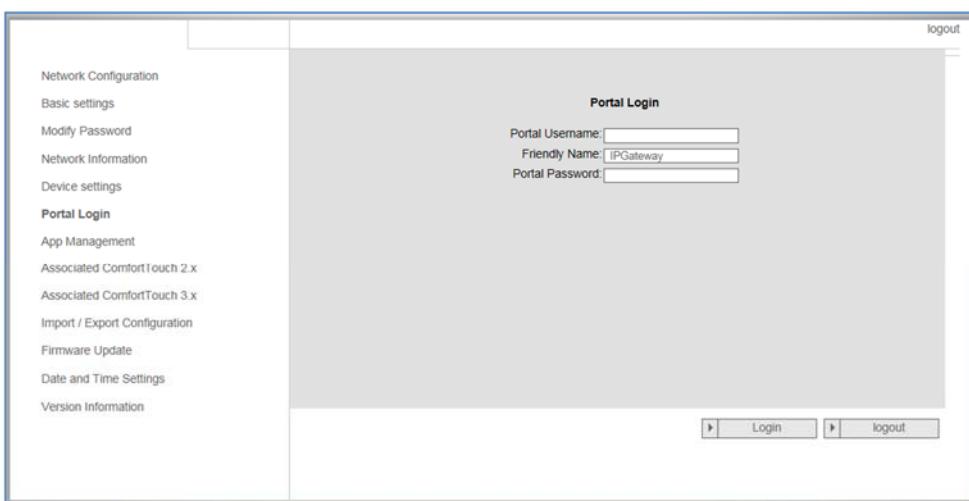


myBUSCH-JAEGER Login

2. Lesen und akzeptieren Sie die Nutzungs- und Datenschutzbestimmungen
3. Sie erhalten eine E-Mail an die von Ihnen angegebene Adresse. Durch aufrufen des Links in der E-Mail ist Ihr Benutzerkonto aktiviert.
4. Sie können sich nun mit Ihrem Benutzernamen und Passwort im Portal anmelden.

### 5.2 Schritt 2: Verbinden des IP-Gateways mit dem myBusch-JAEGER Portal

Tragen Sie im Web Interface des IP-Gateways im Menü unter *Login Portal* Ihre Zugangsdaten zum myBUSCH\_JAEGER Portal und den Namen des IP Gateways ein. Durch betätigen der Taste Login ist das IP-Gateway mit dem Portal verbunden.



Web Interface IP-Gateway

## 5.3 Schritt 3: „Welcome für myBUSCH-JAEGER“ App installieren

1. Löschen Sie gegebenenfalls eine bestehende Version der Welcome App von Ihren Geräten.
2. Installieren Sie die App „Welcome für myBUSCH-JAEGER“.

Öffnen Sie die App und tragen Sie die Zugangsdaten zum myBUSCH-JAEGER Portal ein. Durch betätigen der Taste *Login* ist die App mit dem Portal verbunden.



Welcome für myBUSCH-JAEGER

## 5.4 Schritt 4: Koppeln von IP-Gateway und „Welcome für myBUSCH-JAEGER“ App

1. Wählen Sie in der App das Menü *Einstellungen* und anschließend *Manage IPGW bzw. Netzwerkeinstellungen*
2. Klicken Sie das IP Gateway das Sie koppeln möchten an und notieren Sie den angezeigten Sicherheitscode (integrity code)
3. Wählen Sie im Webinterface des IP-gateways den Menüpunkt *App-Management* und wählen Sie durch die Schaltfläche *Bearbeiten* Ihr mobiles Endgerät aus.  
Befindet sich das gesuchte Gerät nicht in der Liste, aktualisieren Sie sie durch die Schaltfläche *Aktualisieren*.
4. Sie können nun der App des jeweiligen Gerätes die gewünschten Berechtigungen erteilen.
5. Durch die Eingabe des Sicherheitscodes (integrity code) schließen Sie die Kopplung ab.

Ein Unternehmen der ABB-Gruppe

**Busch-Jaeger Elektro GmbH**  
Postfach  
58505 Lüdenscheid

Freisenbergstraße 2  
58513 Lüdenscheid

**www.BUSCH-JAEGER.de**  
info.bje@de.abb.com

**Zentraler Vertriebsservice:**  
Tel.: +49 2351 956-1600  
Fax: +49 2351 956-1700

**Hinweis**  
Technische Änderungen sowie Inhaltsänderungen dieses Dokuments behalten wir uns jederzeit ohne Vorankündigung vor.

Bei Bestellungen gelten die vereinbarten detaillierten Angaben. ABB übernimmt keinerlei Verantwortung für eventuelle Fehler oder Unvollständigkeiten in diesem Dokument.

Wir behalten uns alle Rechte an diesem Dokument und den darin enthaltenen Themen und Abbildungen vor. Vervielfältigung, Bekanntgabe an Dritte oder Verwendung des Inhaltes, auch auszugsweise, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch ABB verboten.

Copyright© 2014 Busch-Jaeger Elektro GmbH  
Alle Rechte vorbehalten